

Úřední věstník

Evropské unie

C 272



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 65

15. července 2022

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2022/C 272/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10391 – RTL GROUP / TALPA NETWORK) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2022/C 272/02	Směnné kurzy vůči euru — 14. července 2022	2
---------------	--	---

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2022/C 272/03	Informace členských států o ukončení rybolovu	3
2022/C 272/04	Aktualizace seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 bodě 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex)	4

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

V Oznámení

JINÉ AKTY

Evropská komise

2022/C 272/05	Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33	7
---------------	---	---

Opravy

2022/C 272/06	Oprava sdělení Komise – Zveřejnění celkového počtu povolenek v oběhu v roce 2021 pro účely rezervy tržní stability v rámci systému EU pro obchodování s emisemi zřízeného směrnicí 2003/87/ES a počtu nepřidělených povolenek během období 2013–2020 (Úř. věst. C 195, 13.5.2022)	25
---------------	---	----

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10391 – RTL GROUP / TALPA NETWORK)****(Text s významem pro EHP)**

(2022/C 272/01)

Dne 11. července 2022 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32022M10391. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

14. července 2022

(2022/C 272/02)

1 euro =

měna			směnný kurz		
USD	americký dolar	1,0005	CAD	kanadský dolar	1,3162
JPY	japonský jen	139,04	HKD	hongkongský dolar	7,8539
DKK	dánská koruna	7,4425	NZD	novozélandský dolar	1,6437
GBP	britská libra	0,84560	SGD	singapurský dolar	1,4065
SEK	švédská koruna	10,6019	KRW	jihokorejský won	1 322,29
CHF	švýcarský frank	0,9841	ZAR	jihoafrický rand	17,2020
ISK	islandská koruna	138,89	CNY	čínský juan	6,7618
NOK	norská koruna	10,2536	HRK	chorvatská kuna	7,5122
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéska rupie	15 119,56
CZK	česká koruna	24,417	MYR	malajsijský ringgit	4,4462
HUF	maďarský forint	408,78	PHP	filipínské peso	56,565
PLN	polský zlotý	4,8146	RUB	ruský rubl	
RON	rumunský lei	4,9420	THB	thajský baht	36,632
TRY	turecká lira	17,4940	BRL	brazilský real	5,4586
AUD	australský dolar	1,4893	MXN	mexické peso	20,9585
			INR	indická rupie	80,0752

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Informace členských států o ukončení rybolovu

(2022/C 272/03)

V souladu s čl. 35 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky ⁽¹⁾ bylo přijato rozhodnutí o ukončení rybolovu, jak je uvedeno v této tabulce:

Datum a čas ukončení	20. 6. 2022
Doba trvání	20. 6. 2022 – 31. 12. 2022
Členský stát	Evropská unie (všechny členské státy)
Populace nebo skupina populací	GHL/1N2AB.
Druh	Platýs černý (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)
Oblast	Vody Norska oblastí 1 a 2
Druh(y) rybářského plavidla	—
Referenční číslo	03/TQ109

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

Aktualizace seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 bodě 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) ⁽¹⁾

(2022/C 272/04)

Zveřejnění seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 bodě 16 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) ⁽²⁾, se zakládá na informacích, které členské státy sdělily Komisi v souladu s článkem 39 Schengenského hraničního kodexu.

Kromě zveřejnění v Úředním věstníku jsou na internetové stránce Generálního ředitelství pro migraci a vnitřní věci k dispozici pravidelné aktualizace.

SEZNAM POVOLENÍ K POBYTU VYDANÝCH ČLENSKÝMI STÁTY

ŠVÝCARSKO

Nahrazení seznamu zveřejněného v Úř. věst. C 365, 10.9.2021, s. 3.

Povolení k pobytu podle čl. 2 odst. 16 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/399 ze dne 9. března 2016, kterým se stanoví kodex Unie o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) [jednotný vzor stanovený nařízením (ES) č. 1030/2002]

- Titre de séjour / Aufenthaltstitel / Permesso di soggiorno [povolení k pobytu] (L, B, C),
- Titre de séjour / Aufenthaltstitel / Permesso di soggiorno [povolení k pobytu] (L, B, C), v němž je uvedeno „rodinný příslušník“ v případě státních příslušníků třetích zemí, kteří jsou rodinnými příslušníky švýcarského státního příslušníka,
- Titre de séjour / Aufenthaltstitel / Permesso di soggiorno [povolení k pobytu] (L, B, C), v němž je uvedeno „rodinný příslušník občana EU/ESVO“ v případě státních příslušníků třetích zemí, kteří jsou rodinnými příslušníky státního příslušníka členského státu EU nebo ESVO využívajícího svého práva na volný pohyb,
- Titre de séjour / Aufenthaltstitel / Permesso di soggiorno [povolení k pobytu] (L, B, C), v němž je uvedeno „Selon l'accord CH-UK du 25 février 2019“ / „Gemäss Abkommen CH-UK vom 25. Februar 2019“ / „Secondo l'accordo CH-UK del 25 febbraio 2019“ [podle dohody mezi Švýcarskem a Spojeným královstvím ze dne 25. února 2019]: vydává se státním příslušníkům Spojeného království a jejich rodinným příslušníkům, na něž se vztahuje dohoda ze dne 25. února 2019 mezi Švýcarskou konfederací a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska o právech občanů po vystoupení Spojeného království z Evropské unie a ukončení použitelnosti dohody o volném pohybu osob,
- Titre de séjour / Aufenthaltstitel / Permesso di soggiorno [povolení k pobytu] (G), v němž je uvedeno „accord CH-UK 25. února 2019“ / „Abkommen CH-UK 25. února 2019“ / „accordo CH-UK 25. února 2019“ [dohoda mezi Švýcarskem a Spojeným královstvím ze dne 25. 2. 2019]: vydává se přeshraničním pracovníkům, kteří jsou státními příslušníky Spojeného království a kteří nemají bydliště ve státě Schengenu, ale ve státě, který není vázán žádnou z dohod o přidružení k schengenskému prostoru, nebo ve státě, který neuplatňuje schengenské *acquis* v plném rozsahu, a na něž se vztahuje dohoda ze dne 25. února 2019 mezi Švýcarskou konfederací a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irska o právech občanů po vystoupení Spojeného království z Evropské unie a ukončení použitelnosti dohody o volném pohybu osob,
- Titre de séjour Ci / Aufenthaltstitel Ci / Permesso di soggiorno Ci (povolení k pobytu pro manžele/manželky a děti – do 25 let – úředníků mezinárodních organizací a členů zahraničních zastoupení ve Švýcarsku, kteří jsou výdělečně činní na švýcarském trhu práce), *platné od 1. listopadu 2019 (nahrazuje průkaz totožnosti cizince typu Ci)*,
- Titre de séjour S / Aufenthaltstitel S / Permesso di soggiorno S [povolení k pobytu, typ S] ve formátu kreditní karty, v němž je uvedeno „Carte pour personnes à protéger“ / „Ausweis für Schutzbedürftige“ / „Carta per persone bisognose di protezione“ [průkaz pro osoby, které potřebují ochranu], vydávaný osobám z Ukrajiny, které potřebují ochranu *od 18. března 2022*,

⁽¹⁾ Viz seznam předchozích zveřejnění na konci této aktualizace.

⁽²⁾ Úř. věst. L 77, 23.3.2016, s. 1.

- Titre de séjour S / Aufenthaltstitel S / Permesso di soggiorno S [povolení k pobytu, typ S] ve formátu knížky, v němž je uvedeno „Livret pour personnes à protéger“ / „Ausweis für Schutzbedürftige“ / „Permesso per persone bisognose di protezione“ / „Attest per persunas cun basegn da protecziun“ [průkaz pro osoby, které potřebují ochranu], vydávaný osobám z Ukrajiny, které potřebují ochranu od 18. března 2022.

Povolení k pobytu vydávaná podle vzoru stanoveného nařízením Rady (ES) č. 1030/2002 ze dne 13. června 2002, kterým se stanoví jednotný vzor povolení k pobytu pro státní příslušníky třetích zemí.

- Livret pour étrangers L / Ausländerausweis L / Libretto per stranieri L [průkaz totožnosti pro cizí státní příslušníky, typ L] (povolení ke krátkodobému pobytu; povolení typu L, fialové),
- Livret pour étrangers B / Ausländerausweis B / Libretto per stranieri B / Legitimaziun d'esters B [průkaz totožnosti pro cizí státní příslušníky, typ B] (povolení k přechodnému pobytu typu B; vydává se v trojjazyčné nebo čtyřjazyčné verzi, světle šedé),
- Livret pour étrangers C / Ausländerausweis C / étrangers C / Libretto per stranieri C [průkaz totožnosti pro cizí státní příslušníky, typ C] (povolení k trvalému pobytu typu C, zelené),
- Livret pour étrangers Ci / Ausländerausweis Ci / Libretto per stranieri Ci [průkaz totožnosti pro cizí státní příslušníky, typ Ci] (povolení k pobytu typu Ci pro manžele/manželky a děti – do 25 let – úředníků mezinárodních organizací a členů zahraničních zastoupení ve Švýcarsku, kteří vykonávají výdělečnou činnost na švýcarském trhu práce, červené), platné do data konce platnosti,
- Cartes de légitimation (titres de séjour) du Département fédéral des Affaires étrangères / Legitimationskarten (Aufenthaltsbewilligung) vom Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten / Carte di legittimazione (titoli di soggiorno) del Dipartimento federale degli affari esteri [průkazy totožnosti (povolení k pobytu) vydávané federálním odborem zahraničních věcí] (viz příloha 20).

Seznam předchozích zveřejnění

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Úř. věst. C 247, 13.10.2006, s. 1. | Úř. věst. C 214, 20.7.2012, s. 7. |
| Úř. věst. C 77, 5.4.2007, s. 11. | Úř. věst. C 298, 4.10.2012, s. 4. |
| Úř. věst. C 153, 6.7.2007, s. 1. | Úř. věst. C 51, 22.2.2013, s. 6. |
| Úř. věst. C 164, 18.7.2007, s. 45. | Úř. věst. C 75, 14.3.2013, s. 8. |
| Úř. věst. C 192, 18.8.2007, s. 11. | Úř. věst. C 77, 15.3.2014, s. 4. |
| Úř. věst. C 271, 14.11.2007, s. 14. | Úř. věst. C 118, 17.4.2014, s. 9. |
| Úř. věst. C 57, 1.3.2008, s. 31. | Úř. věst. C 200, 28.6.2014, s. 59. |
| Úř. věst. C 134, 31.5.2008, s. 14. | Úř. věst. C 304, 9.9.2014, s. 3. |
| Úř. věst. C 207, 14.8.2008, s. 12. | Úř. věst. C 390, 5.11.2014, s. 12. |
| Úř. věst. C 331, 21.12.2008, s. 13. | Úř. věst. C 210, 26.6.2015, s. 5. |
| Úř. věst. C 3, 8.1.2009, s. 5. | Úř. věst. C 286, 29.8.2015, s. 3. |
| Úř. věst. C 64, 19.3.2009, s. 15. | Úř. věst. C 151, 28.4.2016, s. 4. |
| Úř. věst. C 198, 22.8.2009, s. 9. | Úř. věst. C 16, 18.1.2017, s. 5. |
| Úř. věst. C 239, 6.10.2009, s. 2. | Úř. věst. C 69, 4.3.2017, s. 6. |
| Úř. věst. C 298, 8.12.2009, s. 21. | Úř. věst. C 94, 25.3.2017, s. 3. |
| Úř. věst. C 308, 18.12.2009, s. 20. | Úř. věst. C 297, 8.9.2017, s. 3. |
| Úř. věst. C 35, 12.2.2010, s. 5. | Úř. věst. C 343, 13.10.2017, s. 12. |
| Úř. věst. C 82, 30.3.2010, s. 26. | Úř. věst. C 100, 16.3.2018, s. 25. |
| Úř. věst. C 103, 22.4.2010, s. 8. | Úř. věst. C 144, 25.4.2018, s. 8. |
| Úř. věst. C 108, 7.4.2011, s. 7. | Úř. věst. C 173, 22.5.2018, s. 6. |
| Úř. věst. C 157, 27.5.2011, s. 5. | Úř. věst. C 222, 26.6.2018, s. 12. |
| Úř. věst. C 201, 8.7.2011, s. 1. | |
| Úř. věst. C 216, 22.7.2011, s. 26. | |
| Úř. věst. C 283, 27.9.2011, s. 7. | |
| Úř. věst. C 199, 7.7.2012, s. 5. | |

Úř. věst. C 248, 16.7.2018, s. 4.

Úř. věst. C 269, 31.7.2018, s. 27.

Úř. věst. C 345, 27.9.2018, s. 5.

Úř. věst. C 27, 22.1.2019, s. 8.

Úř. věst. C 31, 25.1.2019, s. 5.

Úř. věst. C 34, 28.1.2019, s. 4.

Úř. věst. C 46, 5.2.2019, s. 5.

Úř. věst. C 330, 6.10.2020, s. 5.

Úř. věst. C 126, 12.4.2021, s. 1.

Úř. věst. C 140, 21.4.2021, s. 2.

Úř. věst. C 150, 28.4.2021, s. 5.

Úř. věst. C 365, 10.9.2021, s. 3.

Úř. věst. C 491, 7.12.2021, s. 5.

Úř. věst. C 509, 17.12.2021, s. 10.

Úř. věst. C 63, 7.2.2022, s. 6.

V

(Oznámení)

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína, jak je uvedeno v čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33

(2022/C 272/05)

Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 17 odst. 5 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ⁽¹⁾.

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY, KTERÝM SE MĚNÍ JEDNOTNÝ DOKUMENT

„Pfalz“

PDO-DE-A1272-AM01

Datum oznámení: 20. dubna 2022

POPIS A DŮVODY SCHVÁLENÉ ZMĚNY

1. **Popis vína / výrobků z révy vinné a analytické a/nebo organoleptické vlastnosti**

Popis:

Změna minimálního přirozeného obsahu alkoholu, respektive minimální hustoty moštu (doposud v bodě 5.1, v budoucnu v bodě 3.2 specifikace výrobku) pro jakostní víno odrůdy Dornfelder v letech s mimořádnými klimatickými podmínkami.

Standardní hodnoty pro jakostní víno odrůdy Dornfelder: 8,8 % objemových potenciálního alkoholu / 68° Öchsle.

DOPLNĚNÍ

„Minimální přirozený obsah alkoholu / minimální hustotu moštu odrůdy Dornfelder lze z rozhodnutí představenstva uznaného sdružení Schutzgemeinschaft Pfalz v letech s mimořádnými klimatickými podmínkami stanovit na celkový obsah alkoholu 8,3 % objemových / 65° Öchsle. Tento předpis je omezen vždy na schválený ročník. Rozhodnutí sdružení Schutzgemeinschaft Pfalz bude vhodným způsobem uveřejněno.“

Jednotlivé výrobky budou jmenovitě uvedeny s vyjádřením k jejich minimálnímu přirozenému obsahu alkoholu / minimální hustotě moštu a organoleptickému popisu.

DOPLNĚNÍ

„Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 9, 11.1.2019, s. 2.

Odůvodnění:

Nepatrné snížení minimálního obsahu alkoholu / minimální hustoty moštu odrůdy Dornfelder má umožnit dřívější sklizeň a minimalizovat tak negativní vlivy škodlivých organismů. Například ročník 2014 byl poznamenán výskytem octomilky, která se stala hrozbou pro rané červené odrůdy révy. Vyčkávání se sklizní kvůli dosud platné minimální hustotě moštu ukřívá v takovýchto letech nebezpečí významných kvalitativních a kvantitativních ztrát při sklizni.

Organoleptické popisy byly upraveny diferencovaněji, aby lépe vyobrazovaly jednotlivé výrobky.

Doplněním celkového obsahu alkoholu u vín bez obohacení se uplatňuje ustanovení o výjimce obsažené v nařízení EU.

2. Moštové odrůdy

Popis:

K dnešnímu dni byly uvedeny tyto odrůdy:

Bílé víno

„Albalonga, Auxerrois, Bacchus, Chardonnay, Ehrenbreitsteiner, Ehrenfelser, Faberrebe, Früher Malingre, Gelber Muskateller, Grüner Veltliner, Hölder, Huxelrebe, Johanniter, Juwel, Kanzler, Kerner, Kernling, Mariensteiner, Morio-Muskat, Müller-Thurgau, Muskat-Ottonel, Nobling, Optima, Orion, Ortega, Perle, Phoenix, Prinzipal, Regner, Reichensteiner, Rieslaner, Riesling, Roter Elbling, Roter Gutedel, Roter Muskateller, Roter Traminer, Ruländer (Grauer Burgunder), Saphira, Sauvignon Blanc, Scheurebe, Schönburger, Siegerrebe, Silvaner, Sirius, Solaris, Staufer, Weißer Burgunder, Weißer Elbling, Weißer Gutedel, Würzer“

Červené víno

„Accent, Acolon, Allegro, Blauer Frühburgunder, Blauer Limberger, Blauer Portugieser, Blauer Spätburgunder, Blauer Trollinger, Blauer Zweigelt, Bolero, Cabernet Carbon, Cabernet Carol, Cabernet Cortis, Cabernet Cubin, Cabernet Dorio, Cabernet Dorsa, Cabernet Franc, Cabernet Mitos, Cabernet Sauvignon, Dakapo, Deckrot, Domina, Dornfelder, Dunkelfelder, Färbertraube, Früher Roter Malvasier, Helfensteiner, Heroldrebe, Merlot, Müllerrebe, Muskat Hamburg, Palas, Portugieser, Prior, Regent, Rondo, Saint-Laurent, Syrah“

ZMĚNA

Doplňují se tyto odrůdy:

Bílé víno

„Blauer Silvaner, Bronner, Cabernet Blanc, Calardis Blanc, Chardonnay rosé, Felicia, Früher Roter Malvasier, Goldmuskateller, Goldriesling, Hiberna, Muscaris, Osteiner, Roter Müller-Thurgau, Roter Riesling, Ruländer, Sauvignon Gryn, Sauvignon Sary, Sauvitage, Souvignier Gris, Trebbiano di Soave, Villaris“

Červené víno

„Baron, Blauburger, Cabernet Cantor, Cabertin, Calandro, Muskattrollinger, Pinotin, Piroso, Reberger, Rosenmuskateller, Tauberschwartz, Wildmuskat.“

Odrůdy révy jsou doplněny příslušnými synonymy.

Zrušují se tyto odrůdy:

Bílé víno

„Mariensteiner“

Červené víno

„Muskat Hamburg“

„Früher Roter Malvasier“ (nesprávný název)

Odůvodnění:

Výčet odrůd je neúplný a bude doplněn, jelikož zde mají být uvedeny všechny doposud klasifikované odrůdy révy, které se nacházejí v dané pěstitelské oblasti. Zrušuje se odrůda Mariensteiner; není povolena v seznamu spolkového odrůdového úřadu (Bundessortenamt), ani v nařízení spolkové země. Odrůda Muskat Hamburg jsou stolní hrozny, a proto není povolena. Odrůda Früher Roter Malvasier byla vyškrtuta u červeného vína, neboť se jedná o bílé víno.

3. Platné požadavky podle unijních nebo vnitrostátních právních předpisů

Popis:

V bodě 9 (budoucí bod 10) specifikace výrobku jsou uvedeny další požadavky ohledně etiketování.

Menší zeměpisné jednotky:

DOPLNĚNÍ

„Registr vinic navíc představuje seznam názvů oblastí, vinařských obcí, tratí a plužin schválených pro menší zeměpisné jednotky. V registru vinic jsou zapsány hranice obcí a oblasti podle značení v katastru (katastrální území, pozemek, plužina, parcela). Registr vede agrární komora země Porýní-Falc. Zřízení a vedení registru vinic se opírá o následující právní základ:

— § 23 odst. 3 a 4 zákona o víně

— § 29 nařízení o víně

— zemský zákon o stanovení obcí a oblastí a o registru vinic (zákon o vinařských obcích)

— § 2 bod 16 nařízení spolkové země o pravomocech v oblasti působnosti zákona o víně.

Změna vymezení menších zeměpisných jednotek je přípustná pouze se souhlasem příslušných organizací podle § 22g zákona o víně. Každou změnu musí příslušná organizace podle § 22g zákona o víně oznámit Spolkovému úřadu pro zemědělství a výživu.“

Odůvodnění:

Ustanovení k etiketování mají být doplněna o užší geografické názvy, aby bylo reflektováno platné právo.

4. Vymezení oblasti

Popis

Oblast CHOP Pfalz bude nově vymezena.

DOPLNĚNÍ:

„Oblast je omezena na Přední Falc případně Rýnskou Falc; tj. od podhůří Falckého lesa (Pfälzerwald) na západě přes Haardtrand až k nížině Vorderpfälzer Tiefland, která zaujímá střední a východní část. Pěstování vína převládá v oblasti Haardtrand a na vyvýšeninách a plošinách pokrytých sprašem. Přirozené hranice regionu tvoří na západě Haardtrand, na východě Rýn, na jihu francouzské Alsasko případně hranice s Bienwaldem, na severovýchodě hranice s katastrálním územím Worms, Kirchheimbolanden, Stetten, Gauersheim a Zellertal s obcemi Albisheim, Einselethum a Zell na severozápadě.“

Uvedeny jsou jednotlivé obce, včetně katastrálních území.

Přesné vymezení vyplývá z map s vymezeními pozemky vinic výše uvedených obcí, na které lze nahlédnout na adrese www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein

Odůvodnění:

Zamýšlené vymezení oblasti není provedeno nerozváženě, ale je třeba jej provést proto, aby s ohledem na historickou kulturní krajinu nebylo znevýhodněno místní vinařství a zemědělství, jakož i oblast Falc. Vinařství se totiž v této oblasti rozvíjelo po staletí v rámci určitých zeměpisných hranic příslušných katastrálních území, stejně jako ve všech tradičních evropských vinařských oblastech.

Níže jsou blíže objasněny důvody pro vymezení oblasti:

Uzavřená vinice je nutná k zajištění kvality, zejména s ohledem na opatření na ochranu rostlin.

Opatření na ochranu rostlin ve vinařství nejsou vždy slučitelná s jinými kulturami, a to platí i naopak. Střídání vinic a ploch pro jiné využití proto způsobuje problémy, jimž by se mělo pokud možno zabránit:

- Čím méně styčných bodů bude mít vinařství s jinými oblastmi využití (polní hospodářství, ovocnářství, louky a pastviny atd.), tím méně je s tím spojeno negativních dopadů na pěstování a kvalitu vín.

Důvodem jsou zvláštní požadavky na obhospodařování vinic, zejména při ochraně rostlin. Používané přípravky na ochranu rostlin se zčásti výrazně liší, zejména co se týče jejich cílů, povolení pro konkrétní typ plodiny, čekacích dob.

- Pokud dojde navzdory správné aplikaci ke snosu přípravků na sousedící pozemky s jiným využitím, může to vést k nežádoucím škodám na vegetaci na necílové ploše, ke snížení kvality nebo neprodejnosti výrobku na základě určitých zbytků přípravků na ochranu rostlin. Dojde-li například při použití systémových herbicidů k nežádoucímu snosu přípravků na sousední pozemky, může to mít dopad na nasazování plodů, pokud kontaminace nastane v období do doby květu révy. Při použití kontaktních herbicidů by byly kvůli nežádoucímu snosu přípravků popáleny smočené části listové nebo kmenů. Naopak snos fungicidů používaných ve vinařství může způsobit problémy na sousední orné půdě. Tento problém by nastal obzvláště ve falcké oblasti, neboť s CHOP Pfalz sousedí největší souvislá zelinářská oblast v Německu. Tento vysoký podíl specializovaných plodin znamená, že je ještě nutnější, aby byly vinice stejně jako dříve náležitě odděleny od zemědělsky využívaných ploch. Používané přípravky na ochranu rostlin nejsou zčásti pro zde pěstované plodiny povoleny, takže v případě zkoušek reziduí na základě přesné analytiky a nízkých maximálních limitů reziduí by mohlo dojít k tomu, že vyprodukované produkty, zejména čerstvá zelenina, nemohou být uvedeny na trh. Totéž platí pro měďnaté přípravky používané v ekologickém vinohradnictví. Takové případy se v praxi objevují opakovaně, a proto je třeba se jim vyhnout.

Příslušné práce na ochranu plodin mohou způsobit škody jak na orné půdě, tak na vinicích.

Uzavřené vinice umožňují aplikovat efektivní metody hospodaření a ochrany při pěstování vinné révy.

Šetrné strategie ochrany rostlin, které s sebou přinášejí kvalitativní, ekologické a ekonomické výhody, jsou důležité k zajištění udržitelné produkce kvalitních vín:

- Příkladem je boj proti obaleči jednopásému pomocí feromonů. Toto ochranné opatření funguje jen tehdy, pokud jsou co nejplošněji rozmístěny feromonové odpárníky nutné k omezení množení a zmatení škůdců. Přitom je výrazně cenově výhodnější, pokud se zabrání dvojímu vyvěšení na okrajích (hranice s jinými plodinami, způsoby využití nebo jiným porostem). Toho však lze dosáhnout pouze uzavřenou vinicí.
- Rovněž na ochranu proti ptactvu k zabezpečení zralých hroznů před poškozením jsou uzavřené vinice nutné jak z odborného, tak i z ekonomického hlediska, neboť jen tak lze dosáhnout efektivní ochrany.
- Uzavřená plocha vinice pomáhá zabránit škodám způsobeným zvěří:

Z hlediska vinařství je velmi důležitým faktorem omezení populace. Toto omezení je mimo jiné nutné proto, že ve spolkové zemi Porýní-Falc škody způsobené zvěří zpravidla nepodléhají povinnosti k náhradě. Navíc se tímto zamezí riziku výskytu afrického moru prasat, který podléhá oznamovací povinnosti a představuje významné riziko pro chov užitkových zvířat v Německu. Regulace stavů černé zvěře je v uzavřené vinici lépe realizovatelná a méně nákladná než na katastrálních územích se střídajícími se plodinami, jako jsou vinice, polnosti a ovocné sady, které skýtají útočiště a zdroje potravy.

- Kapková závlaha získává zejména u mladých vinic stále více na významu. Používá se pro zakořenění révy. Uzavřené plochy vinic jsou velmi výhodné pro vytvoření a provozování nutné infrastruktury (studny, potrubí atd.). Tím se zefektivní a zlevní jak společné obstarávání vody, tak i společné využití transportních a rozvodných potrubí.
- Požadavky na síť obslužných cest při pěstování vína se liší například od orné půdy, takže dříve využívané vinařské oblasti s jejich strukturou cest uspořádanou k tomuto účelu by mohly významně ztížit či znemožnit využití jako orné půdy a/nebo travních porostů. Důvodem je skutečnost, že tyto cesty nejsou obvykle vhodné pro velká a těžká vozidla a stroje, jež jsou však zapotřebí a využívány k obhospodařování půdy v polním hospodářství. Pokud by všechny obslužné cesty musely být dimenzovány pro vyšší zátěž, znamenalo by to vyšší finanční zátěž pro všechny vlastníky půdy na příslušném katastrálním území.

Historická kulturní krajina a krajinný ráz s tradičními vinohrady jsou význačné pro chráněné označení původu Pfalz a jeho dobrou pověst.

- Pěstování vína v tradičních vinohradech utvářejících ráz krajiny utváří u obyvatel oblasti, u regionálních vinařů, v odborném světě, ale i u spotřebitelů názor na charakter tohoto vinařského regionu, což je pro obzvláště typické pro Falz, která je největší souvislou vinařskou oblastí. To je patrné i z toho, že reklama na víno při zobrazování tohoto vinařského regionu využívá pravidelně snímky pořízené v tradičních vinohradech.
- Přesun pěstování vinné révy na tradiční pole by vedl ke změně charakteristického rázu krajiny s příslušnými dopady na vzrostlou kulturní krajinu.
- Rovněž v oblasti v cestovního ruchu hraje víno ve spojení s tradičním vinařským regionem a tradičními vinohrady zásadní roli.
- Vína představovaná v odborných publikacích, která silně ovlivňují vnímání a dobrou pověst CHOP Pfalz, pocházejí často z tradičních vinic, například Schweigener Sonnenberg, Birkweiler Kastanienbusch, Forster Kirchenstück, Kallstadter Saumagen.
- V důsledku toho je CHOP Pfalz vnímáno obchodníky i spotřebiteli kladně. Při nákupu a konzumaci vína z falcké oblasti běží spotřebiteli hlavou obrázky tradičních vinic případně ještě umocněné zážitky z dovolené. To dělá CHOP Pfalz nezaměnitelným a jedinečným.
- Mnohým tradičním vinicím by hrozilo nežádoucí zarůstání, neboť nejsou z důvodu malé rozlohy, charakteru a často špatné dostupnosti pro větší stroje vhodné pro jiné využití než pěstování vína. To by vedlo k znevýhodnění pěstitelské oblasti již z čistě vizuálního hlediska, a tím i z hlediska cizineckého ruchu. Na těchto neobhospodařovaných plochách by se navíc mohly uchytit náletové hostitelské rostliny, jako jsou ostružiny, což by vedlo k usídlení nežádoucích škůdců, například octomílký, které zase ohrožují zdraví a kvalitu hroznů na sousedních plochách vinic.

Z výše uvedených důvodů vyplývá, že obhospodařování vinic na arondovaném a pokud možno uzavřeném území má nejrůznější výhody pro vlastníky a obhospodařovatele vinic, stejně jako pro životní prostředí. Proto by se neměl podíl již dnes ojedinělých roztroušených vinic s těmito zde popsanými rozmanitými nedostatky zvyšovat.

5. Kontrolní orgán

Popis:

Doplnění kontrolních orgánů uvedených v bodě 10 (budoucí bod 11) specifikace výrobku a jejich úkolů.

DOPLNĚNÍ

Agrární komora je při kontrole podporována

Spolkovou zdravotnickou laboratoří pro Porýní-Falc (Landesuntersuchungsamt Rheinland-Pfalz)
Mainzer Straße 112
56068 Koblenz

Tel. 02 61/91 49-0

Fax 02 61/91 49 19-0

E-mail: poststelle@lua.rlp.de

Odůvodnění:

Spolkovou zdravotnickou laboratoř je nutno doplnit do seznamu kontrolních úřadů, neboť plní v této oblasti kontrolní úkoly.

6. Ostatní

Popis:

Redakční změny podle zadání EU.

Odůvodnění:

Musely být provedeny redakční změny, aby bylo vyhověno zadání EU.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. Název (názvy)

Pfalz

2. Druh zeměpisného označení

CHOP – chráněné označení původu

3. Druhy výrobků z révy vinné

1. Víno

5. Jakostní šumivé víno

8. Perlivé víno

4. Popis vína (vín)

1. Jakostní víno bílé

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlasková vína. Produkty s chráněným označením původu „Pfalz“ se používají také k výrobě perlivého vína a jakostních šumivých vín.

Bílé víno

Bílá vína mají zpravidla svěží ovocnou vůni až aroma exotického ovoce. V závislosti na odrůdě a způsobu zrání se objevují zelená aromata, kořenité aspekty a kouřové i minerální tóny. Podle vinifikace může být buket v důsledku kontaktu se dřevem doplněn o aromata, jako je vanilka, pražené aroma a kokosové ořechy, v případě reduktivní metody křemen a lanýže a při oxidativní metodě oxidovaná jablka a ořechová aromata.

Vína se vyznačují vyváženým poměrem kyselin a cukru, většinou silným tělem ve spojení s výraznou až mírnou kyselostí.

Barva se obvykle pohybuje od světle žluté se zelenými odlesky až po slámově žlutou a zlatožlutou. V závislosti na odrůdě hroznů se mohou objevovat světle červené odstíny.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Oběcné analytické vlastnosti

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	

Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

2. Jakostní víno červené

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína. Produkty s chráněným označením původu „Pfalz“ se používají také k výrobě perlivého vína a jakostních šumivých vín.

Červené víno

Červená vína se vyznačují zejména aromaty bobulovin a červeného ovoce. Vyskytovat se mohou i zelené aspekty. V závislosti na způsobu výroby a zrání při kontaktu se dřevem doplňují vůně kořenitá aromata, jako je vanilka, pražené aroma, čokoláda a kokosové ořechy, jakož i reduktivní tóny, například křemen a lanýže. Většinou tělnatá vína se vyznačují mírnou až výraznou kyselostí.

Červené zbarvení má obvykle světle červenou třeshňovou barvu až tmavě červenou barvu černého bezu.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

3. Jakostní víno růžové, Weißherbst, Blanc de Noir

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína. Produkty s chráněným označením původu „Pfalz“ se používají také k výrobě perlivého vína a jakostních šumivých vín.

Růžové víno, Weißherbst, Blanc de Noir

Tyto druhy vín se liší z červených odrůd bez nakvášení. Vína typu Blanc de Noir mají barevné spektrum bílých vín, zatímco růžová vína a vína typu Weißherbst jsou obvykle světle růžová až světle červená. Díky zrání moštu jako bílého vína mají tato vína obvykle svěží ovocnou vůni bobulovin, červeného a světlého/žlutého ovoce. V závislosti na použité odrůdě hroznů mohou být přítomny i tóny zelené papriky, bylinné tóny a při zrání v kontaktu se dřevem vanilka, pražené tóny a tóny kokosového ořechu. Růžová vína jsou méně alkoholická a chuťově mohou být kyselejší.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

4. Jakostní víno Rotling

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína. Produkty s chráněným označením původu „Pfalz“ se používají také k výrobě perlivého vína a jakostních šumivých vín.

Rotling

Scelováním červených a bílých hroznů nebo moštů se získávají vína, která jsou sensoricky úzce spojená se specifikacemi růžových vín.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

5. Víno se zvláštním přívlastkem „Kabinett“

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína.

Víno se zvláštním přívlastkem „Kabinett“

Tato vína se obvykle vyznačují svěžími ovocnými aromaty bílého, žlutého a exotického ovoce a mohou se objevovat aspekty vůně zelené trávy až kořenité aspekty. Mají nízký až mírný obsah alkoholu. Vykazují rozpoznatelnou typičnost odrůdy v kombinaci s obvykle mírným až silným vnímáním kyselin. Barvy odpovídají popisu jakostních vín v závislosti na druhu vína.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

6. Víno se zvláštním přívlastkem „Spätlese“

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína.

Víno se zvláštním přívlastkem „Spätlese“

Vína s přívlastkem „Spätlese“ mají v důsledku vyšší hustoty moštu než u kabinetních vín charakteristickou odrůdovou typičnost s obvykle větším tělem a vyšším obsahem alkoholu. To se projevuje zejména ovocnými aromaty a sladkými a kořenitými nuancemi. Škála barev odpovídá jakostním vínům v závislosti na druhu vína.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

7. Víno se zvláštním přívlastkem „Auslese“

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína.

Víno se zvláštním přívlastkem „Auslese“

Používání plně vyzrálých a přezrálých hroznů vede k intenzivní odrůdové typičnosti. Kromě vyšší zralosti hroznů na vinici lze použít také napadení ušlechtilou plísní (*Botrytis cinerea*). Ve vůni dominují intenzivní ovocná aromata s nuancemi exotického ovoce, medu a sušeného ovoce. Vína se mimoto obvykle vyznačují výrazným zbytkovým cukrem. Barvy odpovídají popisu jakostních vín v závislosti na druhu vína.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

8. Víno se zvláštním přívlastkem „Beerenauslese“

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína.

Víno se zvláštním přívlastkem „Beerenauslese“

Zdravé, plně vyzrálé až přezrálé hrozny, zaschlé bobule a bobule napadené ušlechtilou plísní poskytují vysokou cukernatost. S rostoucím napadením ušlechtilou plísní ustupují zpravidla některá aromata typická pro danou odrůdu do pozadí, zatímco intenzivnější je vůně medu, sušeného ovoce, rozinek, karamelu a aromata exotického ovoce. Vzhledem k tomu, že vína s přívlastkem „Beerenauslese“ se v zásadě vyrábějí se zbytkovým cukrem, mají mírný až velmi nízký obsah alkoholu. Škála barev odpovídá jakostním vínům v závislosti na druhu vína.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

9. Víno se zvláštním přívlastkem „Eiswein“

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína.

Víno se zvláštním přívlastkem „Eiswein“

Koncentrace látek obsažených v bobulích vymrazováním vody na vinici předpokládá nízkou míru napadení hroznů ušlechtilou plísní. V důsledku toho mají ledová vína obecně vyšší obsah kyselin a výraznější aroma příslušné odrůdy v závislosti na době potřebné k dosažení nezbytných nízkých teplot poté, co hrozny dosáhnou plné zralosti. Převládá proto zejména vůně žlutého a exotického ovoce, která je doplněna sladkými a kořenitými aromaty, jako je med a sušené ovoce. Barvy odpovídají popisu jakostních vín v závislosti na druhu vína.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

10. Víno se zvláštním přívlastkem „Troockenbeerenauslese“

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína.

Víno se zvláštním přívlastkem „Troockenbeerenauslese“

Zdravé, plně vyzrálé až přezrálé hrozny, zaschlé bobule a bobule napadené ušlechtilou plísní poskytují vysokou cukernatost. S rostoucím napadením ušlechtilou plísní ustupují zpravidla některá aroma typická pro danou odrůdu do pozadí, zatímco intenzivnější je vůně medu, sušeného ovoce, rozinek, karamelu a aroma exotického ovoce. Vzhledem k tomu, že vína s přívlastkem „Beerenauslese“ se v zásadě vyrábějí se zbytkovým cukrem, mají mírný až velmi nízký obsah alkoholu. Škála barev odpovídá jakostním vínům v závislosti na druhu vína.

Vína s přívlastkem „Troockenbeerenauslese“ se obvykle liší od vína s přívlastkem „Beerenauslese“, pokud jde o vyšší cukernatost a intenzivnější aroma a zbarvení. V závislosti na moštové odrůdě mohou mít rovněž koncentrovanější kyselinu.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

11. Jakostní šumivé víno

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína. Produkty s chráněným označením původu „Pfalz“ se používají také k výrobě perlivého vína a jakostních šumivých vín.

Jakostní šumivé víno

Jakostní šumivá vína se vyrábějí buď ze základních vín (bílá, růžová, červená, víno typu Rotling), nebo z kupáže bílých vín a červených hroznů vylisovaných bez nakvácení. Mírná cukernatost hroznů zachovává vyšší obsah kyselin. Jakostní šumivá vína se vyznačují odrůdovými aromaty a senzorickým vlivem kvasinek po druhém kvašení. To se může projevat v mírně ořechových tónech a tónech sladkých housek. Při zrání základních vín v kontaktu se dřevem mohou mít pražená a kořenitá aromata. Jakostní šumivá vína jsou obvykle svěží a kyselé a mají nižší obsah alkoholu. Zbytkový cukr se liší od sotva vnímatelného až po výrazně sladkou chuť. Škála barev se pohybuje většinou od světle žluté se zelenými odlesky až po barvu lipového květu, ale také růžovou a červenou.

Sekty Crémant mají většinou jemnou ovocnou chuť a výraznou kyselinu. Obvykle mají bílou nebo růžovou barvu. Delší minimální doba ležení vytváří jemná, krémová a vyvážená šumivá vína Crémant s jemným perlením.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

12. Perlivé víno

STRUČNÝ SLOVNÍ POPIS

Ve falcké oblasti se tradičně produkují bílá, červená a růžová vína a v malé míře vína typu Rotling. Tyto druhy vína mohou být uváděny na trh rovněž jako přívlastková vína. Produkty s chráněným označením původu „Pfalz“ se používají také k výrobě perlivého vína a jakostních šumivých vín.

Perlivé víno

Perlivá vína mají mírný obsah alkoholu a jemné perlení. Vyznačují se převážně ovocnou vůní a zřetelnou odrůdovou typičností. U nejčastěji používaných aromatických odrůd vynikají zejména květinová aromata a tóny exotického ovoce, jakož i tóny bobulovin a červeného ovoce. Škála barev obvykle zahrnuje při použití bílých odrůd světle žluté tóny se zelenavými odlesky až barvu lipového květu a v případě červených odrůd růžovou a červenou barvu.

Celkový obsah alkoholu pro víno s chráněným označením původu Pfalz získaný bez obohacení může překročit 15 % objemových.

V případě analytických vlastností, u nichž není uveden žádný číselný údaj, se použije platné právo.

Obecné analytické vlastnosti	
Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových)	
Minimální celková kyselost	
Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr)	
Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr)	

5. Enologické postupy

5.1. Zvláštní enologické postupy

1. Všechny výrobky

Zvláštní enologický postup

Platí platné právo.

2. Všechny výrobky

Relevantní omezení vztahující se na výrobu vín

Platí platné právo.

3. Všechny výrobky

Agronomické postupy

Platí platné právo.

5.2. Maximální výnosy

1. 105 hektolitřů na hektar

6. Vymezená zeměpisná oblast

Oblast je omezena na Přední Falc (Vorderpfalz) a Rýnskou Falc (Rheinpfalz); tj. od podhůří Falckého lesa (Pfälzerwald) na západě přes Haardtrand až k nížině Vorderpfälzer Tiefland, která zaujímá střední a východní část. Pěstování vína převládá v oblasti Haardtrand a na vyvýšeninách a plošinách pokrytých sprašem. Přírozené hranice regionu tvoří na západě Haardtrand, na východě Rýn, na jihu francouzské Alsasko případně hranice s Bienwaldem, na severovýchodě hranice s katastrálním územím Worms, Kirchheimbolanden, Stetten, Gauersheim a Zellertal s obcemi Albsheim, Einselethum a Zell na severozápadě.

Chráněné označení původu zahrnuje vinice obcí Albersweiler (5426), Albsheim (Pfrimm) (4555), Altdorf (5470), Annweiler am Trifels (Gräfenhausen (5424), Queichhambach (5421)), Bad Bergzabern (5372), Bad Dürkheim (Bad Dürkheim (4351)), Grethen (4354), Leistadt (4356), Seebach (4353), Ungstein (4358), Barbelroth (5360), Battenberg (Pfalz) (4396), Bellheim (5619), Billigheim-Ingenheim (Appenhofen (5383), Billigheim (5386), Ingenheim (5384), Mühlhofen (5385), Birkweiler Birkweiler (5393), Bischheim (4571), Bissersheim (4404), Bobenheim am Berg (4379), Bobenheim-Roxheim (3951), Bockenheim an der Weinstraße (Großbockenheim (4414), Kleinbockenheim (4415)), Böbingen (5472), Böchingen (5399), Böhl-Iggelheim (Böhl (4006), Iggelheim (4007)), Bolanden (4573), Bornheim (Südliche Weinstraße) (5516), Bubenheim (Donnersbergkreis) (4550), Burrweiler (5491), Dackenheim (4375), Dannstadt-Schauernheim (Dannstadt (3994)), Deidesheim (4310), Dierbach (5358), Dirmstein (4408), Dörrenbach (5366), Ebertsheim (4420), Edenkoben (Edenkoben (5466), 4 Mittelhainger (5467), Edesheim (Edesheim (5479)), 3 Mittelhainger (5480), Einselethum (4554), Ellerstadt (4339), Erpolzheim (4366), Eschbach (Südliche Weinstraße) (5390), Essingen (5517), Flemlingen (5483), Forst an der Weinstraße (4309), Frankweiler (Südliche Weinstraße) (5397), Freckenfeld (5676), Freimersheim (Pfalz) (5476), Freinsheim (4369), Freisbach (5601), Friedelsheim (4337), Fußgönheim (3978), Gauersheim (4567), Gerolsheim (4407), Gleisweiler (5493), Gleiszellen-Gleishorbach (5374), Göcklingen (5388), Gönheim (4338), Gommersheim (5474), Großfischlingen (5478), Großkarlbach (4405), Großniedesheim (3962), Grünstadt (Asselheim (4426), Grünstadt (4427), Sausenheim (4428)), Hainfeld (5485), Haßloch (4301), Hergersweiler (5359), Herxheim am Berg (4373), Herxheim bei Landau/Pfalz (5527), Herxheimweyher (5526), Heßheim (3965), Heuchelheim bei Frankenthal (3963), Heuchelheim-Klingen (Heuchelheim (5381), Klingen (5382)), Hochdorf-Assenheim (Assenheim (3995), Hochdorf (3996)), Hochstadt (Pfalz) (Niederhochstadt (5519), Oberhochstadt (5518)), Ilbesheim bei Landau in der Pfalz (5389), Immesheim (4548), Impflingen (5387), Insheim (5529), Kallstadt (4371), Kandel (5671), Kapellen-Drusweiler (5363), Kapsweyer (5355), Kindenheim (4416), Kirchheim an der Weinstraße (4402), Kirchheimbolanden (4577), Kirrweiler (Pfalz) (5455), Kleinfischlingen (5477), Kleinkarlbach (4400), Kleinniedesheim (3961), Klingenmünster (5375), Knittelsheim (5618), Knöringen (5403), Lambsheim (3971), Landau in der Pfalz (Arzheim (5560), Dammheim (5555), Godramstein (5558), Landau (5551), Mörlheim (5553), Mörzheim (5562), Nußdorf (5556), Queichheim (5554), Wollmesheim (5561), Laumersheim (4406), Leinsweiler (5391), Lingenfeld (5599), Lustadt (Niederlustadt (5597), Oberlustadt (5596)), Maikammer (5453), Marnheim (4572), Meckenheim (4306), Mertesheim (4418), Minfeld (5675), Morschheim (4570), Neuleiningen (4398), Neustadt an der Weinstraße (Diedesfeld (4254), Duttweiler (4252), Geinsheim (4251), Gimmeldingen (4259), Haardt (4258), Hambach (4256), Königsbach (4260), Lachen-Speyerdorf (4253), Mußbach (4261), Neustadt (4257)), Niederhorbach (5362), Niederkirchen bei Deidesheim (4308), Niederrotterbach (5357), Oberhausen (Südliche Weinstraße) (5361), Oberrotterbach (5364), Obersülzen (4409), Obrigheim (Pfalz) (Albsheim an der Eis (4411), Colgenstein- Heidesheim (4410), Mühlheim (4412), Obrigheim (4413)), Offenbach an der Queich (5515), Ottersheim (4549), Ottersheim bei Landau (5617), Pleisweiler-Oberhofen

(5373), Ranschbach (5392), Rhodt unter Rietburg (Rhodt unter Rietburg (5487), 3 Mittelhainger (5488)), Rittersheim (4568), Rödersheim-Gronau (Alsheim-Gronau (3992), Rödersheim (3991)), Römerberg (Berghausen (4071), Heiligenstein (4072), Mechtersheim (4073)), Rohrbach (Südliche Weinstraße) (5530), Roschbach (5481), Rüssingen (4547), Ruppertsberg (4307), Sankt Martin (5451), Schwegenheim (5600), Schweigen-Rechtenbach (Rechtenbach (5353), Schweigen (5351)), Schweighofen (5354), Siebeldingen (5395), Speyer (4101), Steinfeld (5356), Steinweiler (5673), Stetten (4566), Venningen (5468), Vollmersweiler (5677), Wachenheim an der Weinstraße (4336), Walsheim (5401), Weingarten (Pfalz) (5602), Weisenheim am Berg (4377), Weisenheim am Sand (4367), Westheim (Pfalz) (5598), Weyher in der Pfalz (Weyher in der Pfalz (5489), 3 Mittelhainger (5490)), Winden (Germersheim) (5674), Zeiskam (5616), Zellertal (Harxheim (4551), Niefernheim (4552), Zell (4553)).

Přesné vymezení vyplývá z map s vymezenými pozemky vinic výše uvedených obcí, na které lze nahlédnout na adrese www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein

Výroba jakostního vína, přívlastkového vína, sektu stanovené pěstitelské oblasti nebo jakostního perlivého vína stanovené pěstitelské oblasti s chráněným označením „Pfalz“ smí probíhat v jiné oblasti než ve stanovené pěstitelské oblasti, v níž byly hrozny sklizeny a která je uvedena v označení, pokud se oblast výroby nachází ve stejné spolkové zemi nebo v sousední spolkové zemi.

7. Moštové odrůdy

Accent

Acolon

Albalonga

Allegro

Auxerrois – Auxerrois blanc, Pinot Auxerrois

Bacchus

Baron

Blueburger

Blauer Frühburgunder – Frühburgunder, Pinot Noir Precoce, Pinot Madeleine, Madeleine Noir

Blue Limberger – Limberger, Lemberger, Blaufränkisch

Blauer Portugieser – Portugieser

Blauer Silvaner

Blauer Spätburgunder – Spätburgunder, Pinot Nero, Pinot Noir, Samtrot

Blauer Trollinger – Trollinger, Vernatsch

Blauer Zweigelt – Zweigelt, Zweigeltrebe, Rotburger

Bolero

Bronner

Cabernet Blanc

Cabernet Carbon

Cabernet Carol

Cabernet Cortis

Cabernet Cubin – Cubin

Cabernet Dorio – Dorio

Cabernet Dorsa – Dorsa

Cabernet Franc

Cabernet Mito – Mito

Cabernet Sauvignon

Cabertin
Calandro
Chardonnay
Chardonnay Rosé
Dakapo
Deckrot
Domina
Dornfelder
Dunkelfelder
Ehrenbreitsteiner
Ehrenfelser
Faberrebe – Faber
Früher Malingre – Malinger
Früher Roter Malvasier – Malvoisie, Malvasier, Früher Malvasier
Färbertraube
Gelber Muskateller – Muskateller, Muscat Blanc, Muscat, Moscato
Goldriesling
Grüner Silvaner – Silvaner, Sylvaner
Grüner Veltliner – Veltliner
Helfensteiner
Heroldrebe
Hibernal
Huxel Rebe – Huxel
Hölder
Johanniter
Juwel
Kanzler
Kerner
Kernling
Merlot
Morio Muscat
Muscaris
Muskat Ottonel
Muskat Trollinger
Müller Thurgau – Rivaner
Müllerrebe – Schwarzriesling, Pinot Meunier
Nobling
Optima 113 – Optima
Orion
Ortega
Osteiner
Palas
Perle
Phoenix – Phönix

Pinotin
Piroso
Prinzipal
Prior
Reberger
Regent
Regner
Reichensteiner
Rieslaner
Rondo
Roter Elbling – Elbling Rouge
Roter Gutedel – Chasselas Rouge
Roter Muskateller
Roter Riesling
Roter Traminer – Traminer, Gewürztraminer, Clevner
Ruländer – Pinot Gris, Pinot Grigio, Grauburgunder, Grauer Burgunder
Saint Laurent – St. Laurent, Sankt Laurent
Saphira
Sauvignon Blanc
Sauvignon Gryn
Sauvignon Sary
Scheurebe
Schönburger
Siegerrebe – Sieger
Sirius
Solaris
Souvignier Gris
Staufer
Syrah – Shiraz
Tauberschwartz
Villaris
Weißer Burgunder – Pinot Blanc, Pinot Bianco, Weißburgunder
Weißer Elbling – Elbling
Weißer Gutedel – Chasselas, Chasselas Blanc, Fendant Blanc Gutedel
Weißer Riesling – Riesling, Riesling renano, Rheinriesling, Klingelberger
Wildmuskat
Würzer

8. Popis souvislosti

Z geologického hlediska patří Haardtrand a nížina Vorderpfälzer Tiefland k Hornorýnské nížině (Oberrheingraben), což je tektonický příkop ve směru severoseverovýchod–jihojihozápad. Pěstování vína ve falcké pěstitelské oblasti je omezeno na Přední Falc (Vorderpfalz) a Rýnskou Falc (Rheinpfalz); tj. od podhůří Falckého lesa (Pfälzerwald) na západě přes Haardtrand až k nížině Vorderpfälzer Tiefland, která zaujímá střední a východní část. Vinice se v průměru nacházejí přibližně 170 m nad mořem. Pěstování vína převládá v oblasti Haardtrandu a na vyvýšeninách a plošinách pokrytých

sprašem. Nejstrmější svahy se sklonem až 60 % (strmé vinice) se nacházejí na západě, na okraji Falckého lesa (Pfälzerwald) a v Haardtrandu. Na vyvýšeninách a plošinách převládá rovina (sklon <10 %). Průměrný sklon svahu u celkové plochy vinic ve falcké oblasti činí přibližně 4,5 %. Při výpočtu průměrné hodnoty expozice činí výsledek 140° (jihovýchod).

Na východě přechází Falcký les (Pfälzerwald) v pahorkatinu Haardtrandu, jež představuje oblast zlomu Hornorýnské nížiny (Oberrheingraben). Tato oblast, která je široká pouze několik kilometrů, má velmi různorodou geologickou strukturu. Kromě třetihorních sedimentů se tam místy nachází i druhohorní horniny. Tyto horniny jsou často zcela překryty více či méně silnými čtvrtohorními sedimenty. Ve falcké vinařské oblasti se značná část vinic nachází na spraši nebo sprašové hlíně. Vinnou révu lze nalézt také na čtvrtohorním říčním jílu, písku a štěrku. Třetihorní vápence a slíny jsou třetím nejrozšířenějším typem půdy podle rozlohy. Méně rozšířené jsou obhospodařované plochy na pískovcích červené jaloviny a červeném pískovci. Vápenec, slín a dolomity z lasturnatého vápence, pestrého slínu a druhohorních vápenců jsou téměř exotické horniny. Nalézt lze rovněž zcela ojedinělá ložiska vulkanitů červené jaloviny a třetihorních hornin, jakož i starší paleozoické horniny.

Pro tvorbu půdy je nejdůležitějším sedimentem spraš nebo sprašová hlína. V něm vznikly parahnědozemě, černozemě nebo pararendziny. V říčních sedimentech se nacházejí převážně regozemě a hnědozemě a v lužních oblastech také půdy typu vega a glejové půdy typu vega. V třetihorních sedimentech vznikly různé typy půd, zejména ferralit, fersiallit a *terrae calcis*. I přes hlubokou orbu (přeorávání) pro účely pěstování révy jsou přírodní typy půd stále často rozpoznatelné.

V pěstitelské oblasti Falc je podnebí následující: průměrná roční teplota činí přibližně 10 °C. Průměrná teplota ve vegetačním období je 14,7 °C. V zásadě platí, že se teplota zvyšuje směrem od západu (Haardtrandt) na východ (Rýnská nížina). Průměrné roční srážky činí přibližně 655 mm. Ve vegetačním období spadne průměrně 60 % (390 mm) ročních srážek. Na jihozápadě falcké pěstitelské oblasti spadne nejvíce srážek, nejnižší průměrné roční srážky se vyskytují v severovýchodních oblastech. Průměrně jsou révy v této oblasti vystaveny v průběhu vegetačního období přímému slunečnímu záření v úrovni přibližně 665 000 WH/m².

Lidské faktory: Vinaři obhospodařují velké sousedící pozemky, tzn. že je možná dobrá mechanizace a hospodárné obdělávání ploch. Vinaři oceňují rozmanitost odrůd révy a potenciál jejich vývoje v důsledku různých půdních profilů, takže spotřebiteli lze nabídnout širokou paletu aromat. Vinařství získalo v posledních dvaceti letech zvláštní dynamiku. Tuto dynamiku dokládá rostoucí počet mladších předních producentů. Lidské faktory souvisejí se staletí trvající vinařskou tradicí.

9. Další základní podmínky (balení, označování a další požadavky)

Víno, jakostní šumivé víno a perlivé víno

Právní rámec:

Vnitrostátní právní předpisy

Typ dalších podmínek:

Doplňující požadavky na označování

Popis podmínek:

Popis

Aby se mohly na etiketách používat tradiční pojmy, musí jakostní vína, přívlastková vína, jakostní perlivá vína stanovené pěstitelské oblasti nebo sekty stanovené pěstitelské oblasti nejprve úspěšně absolvovat úřední zkoušku. Číslo zkoušky (tzv. č. A.P.) přidělené v této souvislosti musí být uvedeno na etiketě. Nahrazuje se jím číslo šarže.

Vína a vinné výrobky musí být kromě stávajících chráněných názvů povinně označeny jedním z tradičních pojmů uvedených v bodě 5 a) specifikace výrobku. Značení tradičními pojmy uvedenými v bodě 5 b) specifikace výrobku je nepovinné.

Registr vinic mimoto představuje seznam názvů oblastí, vinařských obcí, tratí a plužin schválených pro menší zeměpisné jednotky. V registru vinic jsou zapsány hranice obcí a oblasti podle značení v katastru (katastrální území, pozemek, plužina, parcela). Registr vede agrární komora spolkové země

Porýní-Falc.

Zřízení a vedení registru vinic se opírá o následující právní základ:

- § 23 odst. 3 a 4 zákona o víně
- § 29 nařízení o víně
- zemský zákon o stanovení obcí a oblastí a o registru vinic (zákon o vinařských obcích)
- § 2 bod 16 nařízení spolkové země o pravomocech v oblasti působnosti zákona o víně

Změna vymezení menších zeměpisných jednotek je přípustná pouze se souhlasem příslušných organizací podle § 22g zákona o víně. Každou změnu musí příslušná organizace podle § 22g zákona o víně oznámit Spolkovému úřadu pro zemědělství a výživu.

Odkaz na specifikaci výrobku

<http://www.ble.de/eu-qualitaetskennzeichen-wein>

OPRAVY

Oprava sdělení Komise – Zveřejnění celkového počtu povolenek v oběhu v roce 2021 pro účely rezervy tržní stability v rámci systému EU pro obchodování s emisemi zřízeného směrnicí 2003/87/ES a počtu nepřidělených povolenek během období 2013–2020

(Úřední věstník Evropské unie C 195 ze dne 13. května 2022)

(2022/C 272/06)

Strana 5, čtvrtý odstavec:

místo: „Podle zpráv z dražeb společné dražební platformy a příslušných alternativních platforem ⁽¹⁴⁾ bylo mezi 1. lednem 2013 a 31. prosincem 2021 vydraženo 6 598 419 287 povolenek, včetně tzv. dřívějších dražeb.“,

má být: „Podle zpráv z dražeb společné dražební platformy a příslušných alternativních platforem ⁽¹⁴⁾ bylo mezi 1. lednem 2013 a 31. prosincem 2021 vydraženo 6 591 205 500 povolenek, včetně tzv. dřívějších dražeb.“

Strana 5, poznámka pod čarou č. 20:

místo: „Viz poznámka pod čarou č. 20 výše.“,

má být: „Viz poznámka pod čarou č. 11.“

Strana 5, poznámka pod čarou č. 21:

místo: „Viz poznámka pod čarou č. 21 výše.“,

má být: „Viz poznámka pod čarou č. 11.“

Strana 6, třetí odstavec:

místo: „Za období do 31. prosince 2021 tak bylo v rezervě 2 632 682 071 povolenek.“,

má být: „Za období do 31. prosince 2021 tak bylo v rezervě 2 632 682 062 povolenek.“

Strana 6, tabulka, řádek f) druhý sloupec:

místo: „6 598 419 287“,

má být: „6 591 205 500“.

Strana 7, tabulka, řádek „Počet povolenek v rezervě tržní stability“ druhý sloupec:

místo: „2 632 682 071“,

má být: „2 632 682 062“.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUXEMBURSKO

CS